# RÅDETS FORORDNING (EØF) Nr. 794/91

## af 25. marts 1991

## om ændring af forordning (EØF) nr. 1424/76, for så vidt angår de nærmere betingelser for salg af produkter, der skal leveres som fødevarehjælp

RÅDET FOR DE EUROPÆISKE FÆLLESSKABER HAR —

under henvisning til Traktaten om Oprettelse af Det Europæiske Økonomiske Fællesskab,

under henvisning til Rådets forordning (EØF) nr. 1418/76 af 21. juni 1976 om den fælles markedsordning for ris [1], senest ændret ved forordning (EØF) nr. 1806/89 [2], særlig artikel 5, stk. 5,

under henvisning til forslag fra Kommissionen, og

ud fra følgende betragtninger:

I henhold til Rådets forordning (EØF) nr. 1424/76 af 21. juni 1976 om fastsættelse af de almindelige regler for intervention for så vidt angår ris [3], ændret ved forordning (EØF) nr. 1908/87 [4], skal salg af uafskallet ris, som interventionsorganerne ligger inde med, ske ved licitation; der bør fastsættes undtagelsesbestemmelser til denne salgsprocedure som led i gennemførelsen af leverancer af fødevarehjælp i henhold til internationale konventioner eller andre supplerende programmer;

i henhold til Rådets forordning (EØF) nr. 3972/86 af 22. december 1986 om politikken med hensyn til fødevarehjælp og forvaltning af denne hjælp [5], senest ændret ved forordning (EØF) nr. 1930/90 [6], skal tilslagsmodtageren altid købe de produkter, der skal leveres som fødevarehjælp; i tilfælde af tilvejebringelse af produkter, som interventionsorganerne ligger inde med, er en salgsprocedure med forudfastsatte prisvilkår og gennemførelsesbestemmelser, som forhindrer forstyrrelser af Fællesskabets marked samt konkurrenceforvridning, den bedst egnede procedure til på tilfredsstillende måde at organisere konkurrencen blandt alle Fællesskabets markedsdeltagere med henblik på fastlæggelsen af de samlede leveringsomkostninger; der bør fastsættes særlige bestemmelser om anvendelse af denne procedure ved Fællesskabets levering af fødevarehjælp i henhold til forordning (EØF) nr. 1424/76 —

UDSTEDT FØLGENDE FORORDNING:

*Artikel 1*

Artikel 4 i forordning (EØF) nr. 1424/76 affattes således:

»*Artikel 4*

1. Hvis det på grund af særlige omstændigheder viser sig nødvendigt, kan Rådet med kvalificeret flertal på forslag fra Kommissionen fastlægge en anden fremgangsmåde for afsætningen end foreskrevet i artikel 3.

2. Køb af ris fra interventionsorganerne til gennemførelse af forpligtelser som følge af tildeling af leverancer af fødevarehjælp som led i internationale konventioner eller andre supplerende programmer sker i henhold til forudfastsatte prisvilkår og gennemførelsesbestemmelser.

Kommissionen vedtager gennemførelsesbestemmelserne efter fremgangsmåden i artikel 27 i forordning (EØF) nr. 1418/76.«

*Artikel 2*

Denne forordning træder i kraft dagen efter offentliggørelsen i *De Europæiske Fællesskabers Tidende.*

Denne forordning er bindende i alle enkeltheder og gælder umiddelbart i hver medlemsstat.

Udfærdiget i Bruxelles, den 25. marts 1991.

*På Rådets vegne*

R. STEICHEN

*Formand*

---

[1] EFT nr. L 166 af 25. 6. 1976, s. 1.
[2] EFT nr. L 177 af 24. 6. 1989, s. 1.
[3] EFT nr. L 166 af 25. 6. 1976, s. 24.
[4] EFT nr. L 182 af 3. 7. 1987, s. 53.
[5] EFT nr. L 370 af 30. 12. 1986, s. 1.
[6] EFT nr. L 174 af 7. 7. 1990, s. 6.